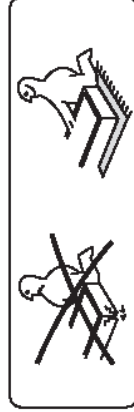
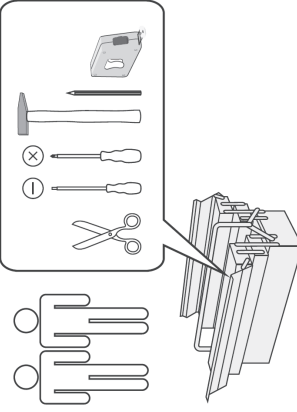
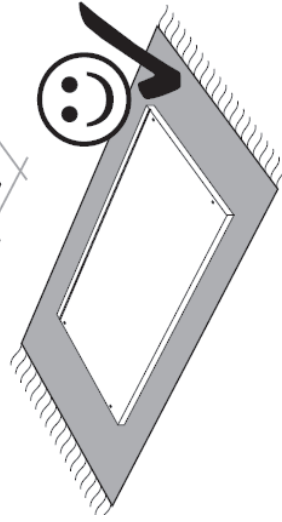
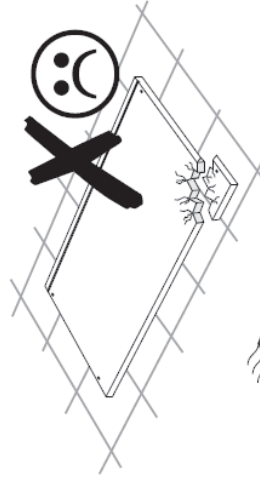
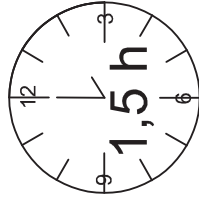




- Assembly instructions
- Montageanleitung
- Notice de montage
- Handleiding voor de montage
- Istruzioni di montaggio
- Szerelési útmutató
- Instrucciones de montaje

- Instrukcja montażu
- Montážní návod
- Návod na montáž
- Montaže
- Montaj talimat
- Instrucțiuni de montaj
- Инструкция по монтажу



**Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis**  
**Servis • Szerviz • Servizio • Usluga • Сервисная Служба**

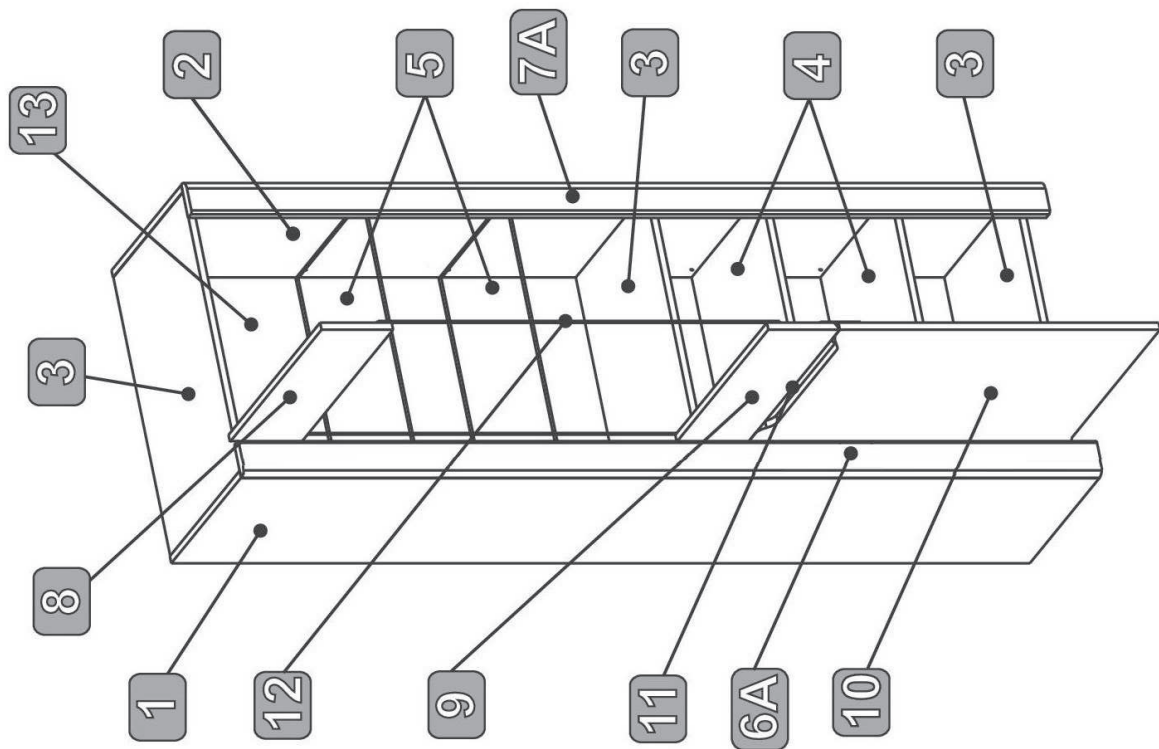
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa  
 Jméno • Nazov • Név • Delunime  
 Nombre • Ime • İsim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č. • Sz • Ne

Typ • Type • Тип • Tipus • Tipo • Тип

17--02

1

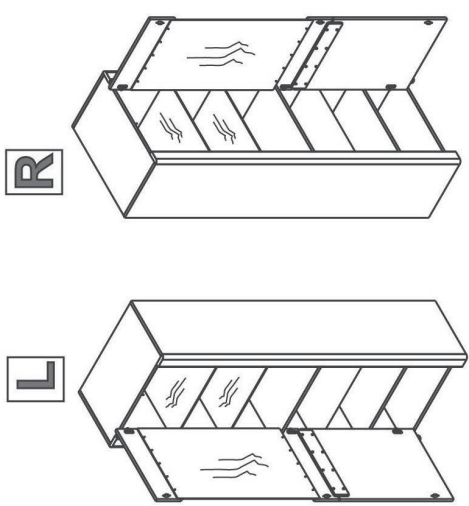


D01 X24 T02 X24 T01 X24	
S01 X6 G01 X40 G02 X1	

E02 X8 E01 X8 J12 X1 P13 X2				
Z30 X3 W13 X6 Z29 X3 W05 X6				

N04 X10 W15 X10 W40 X8 V01 X6				

C08 X3 A02 X2 C05 X8 T03 X6 C07 X24				

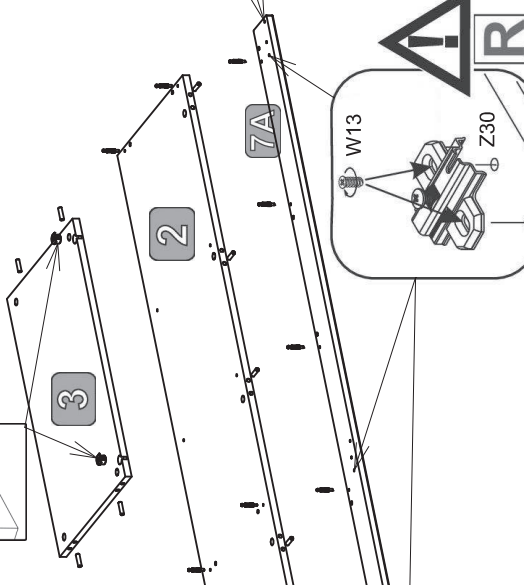
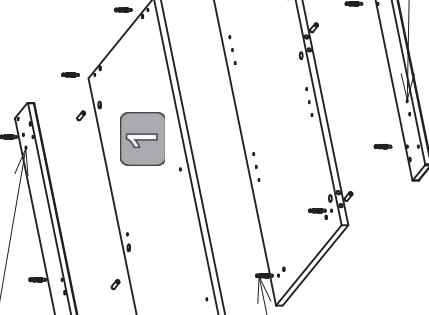
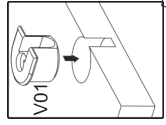
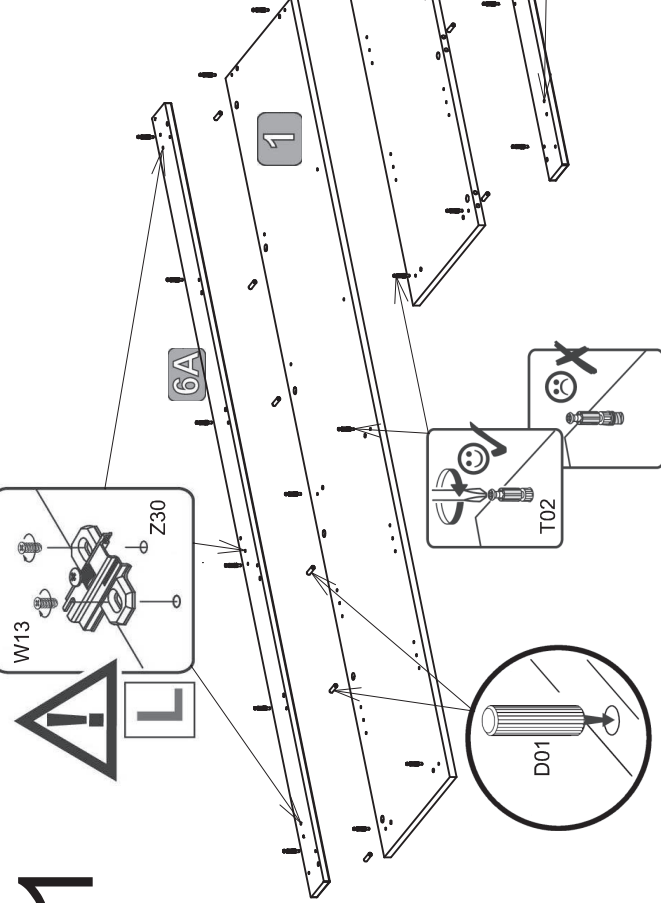


# Ice 1

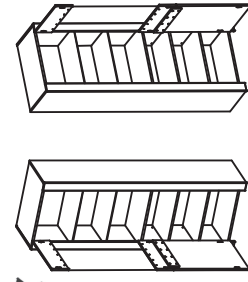
17--02

3/9

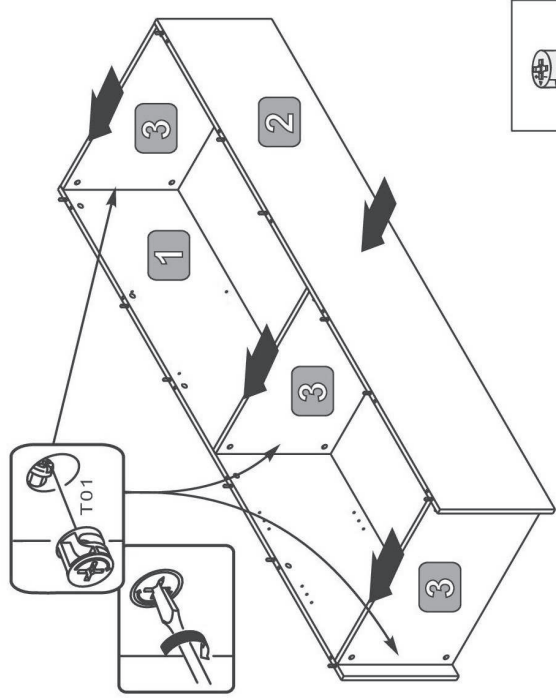
1



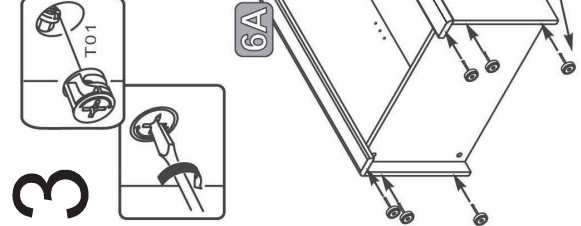
V01	x6	D01	x24	T02	x24
T03	x6	Z30	x3	W13	x6
		f8x30	x24	T02	x24
		f26	x3	6.3x13	x6



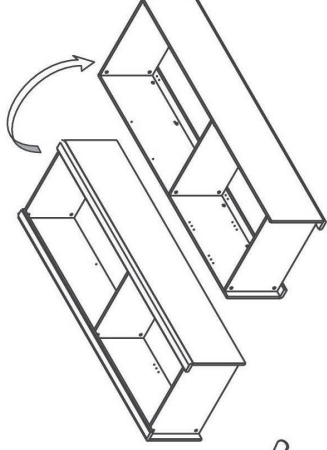
2



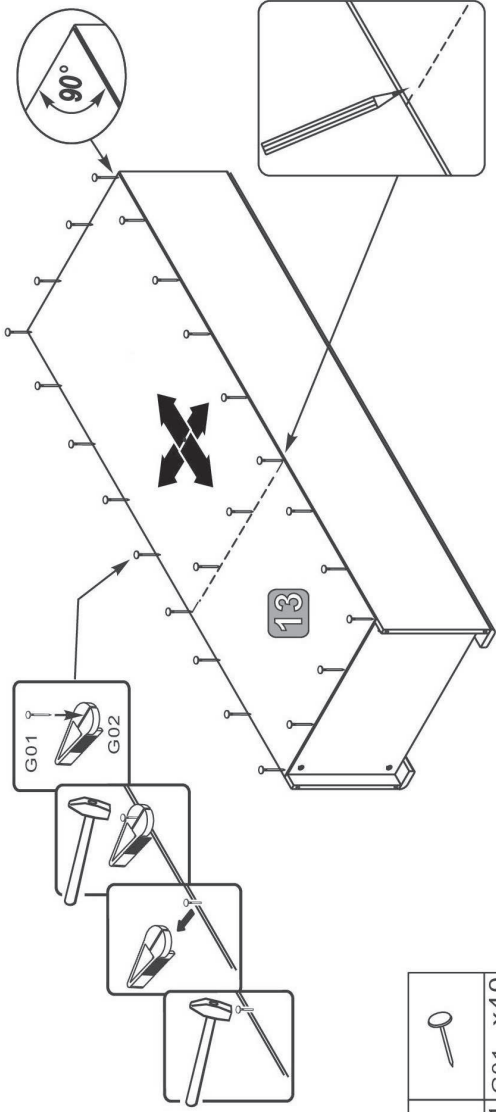
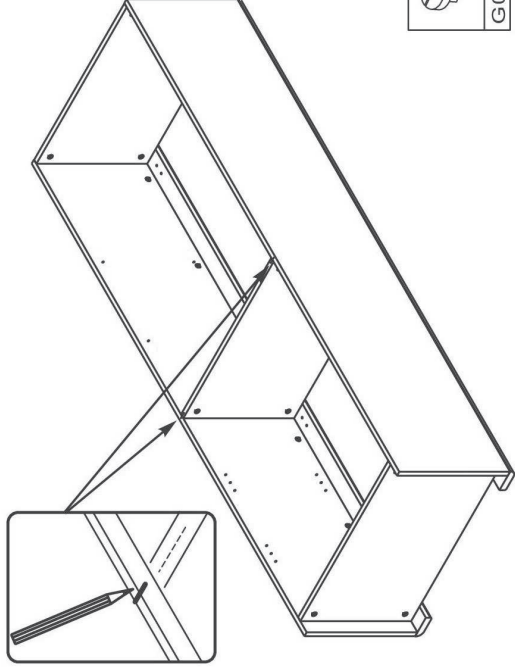
T01	X12
-----	-----



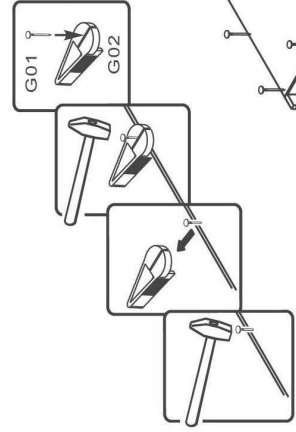
T01	X12	S01	x6
-----	-----	-----	----



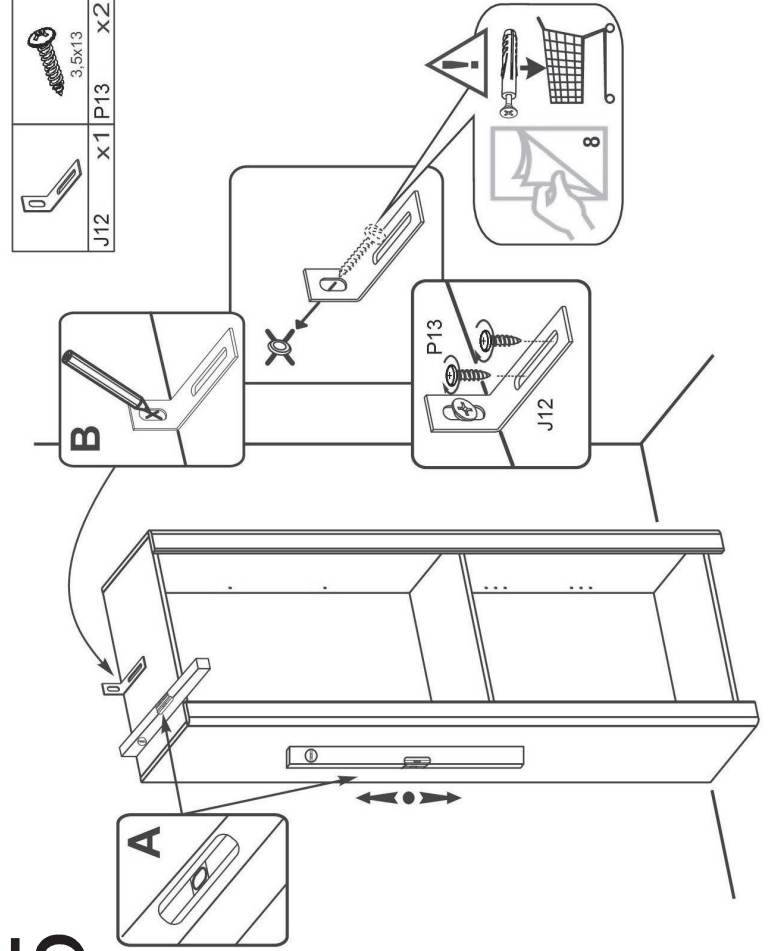
4



	G02	x1	G01	x40

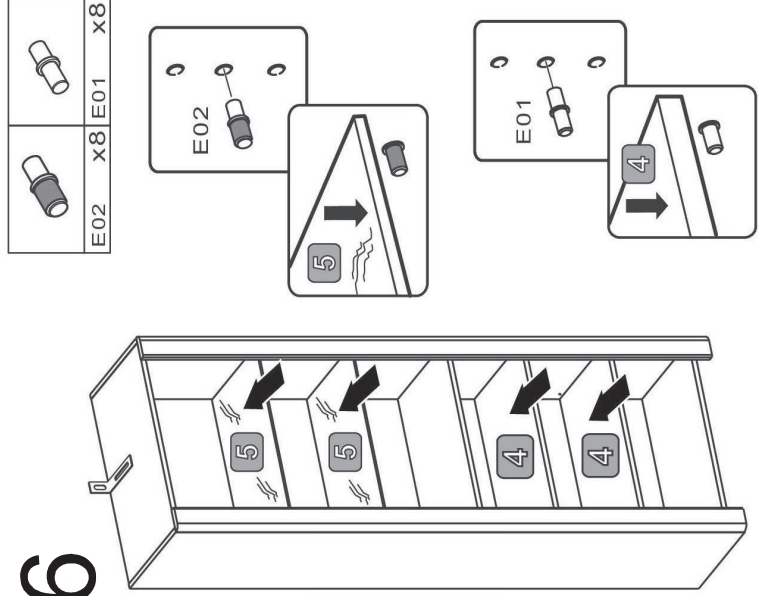


5

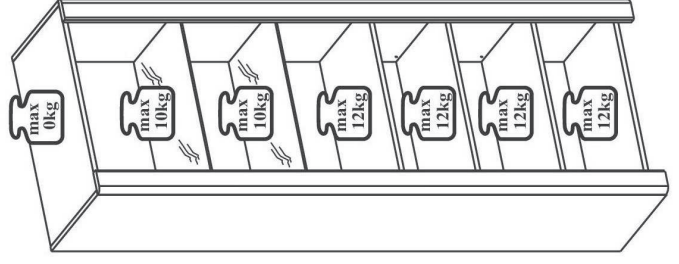


	J12	x1	P13	x2
	3,5x13			

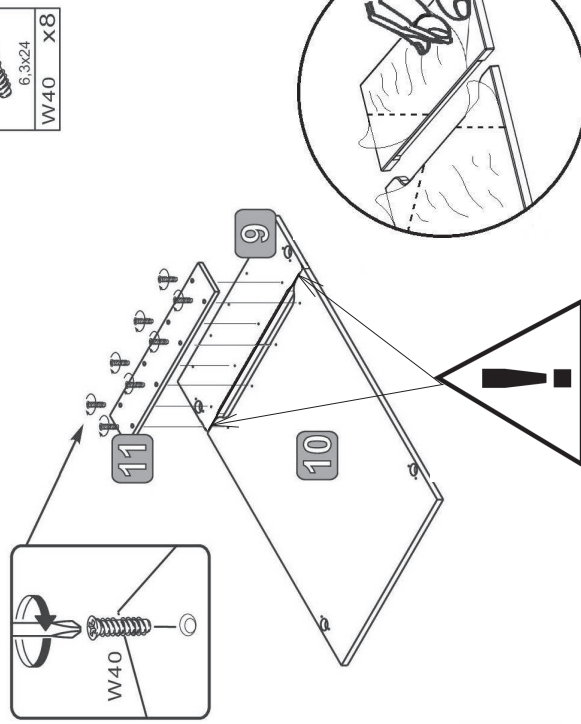
6



	E02	x8	E01	x8
--	-----	----	-----	----

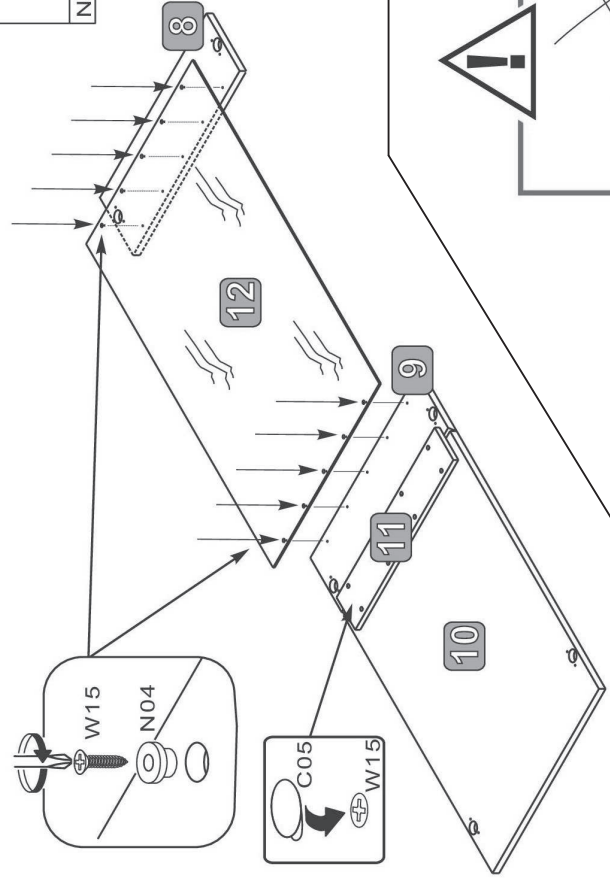


7



	6.3x24	W40	x8
--	--------	-----	----

8



	W15
	N04

	C05
	W15

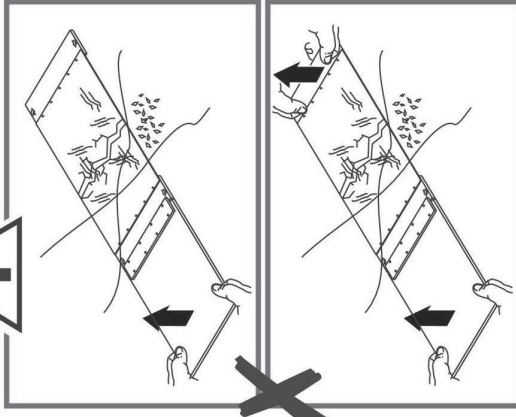
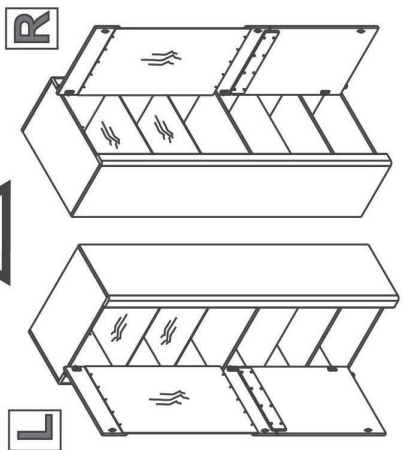
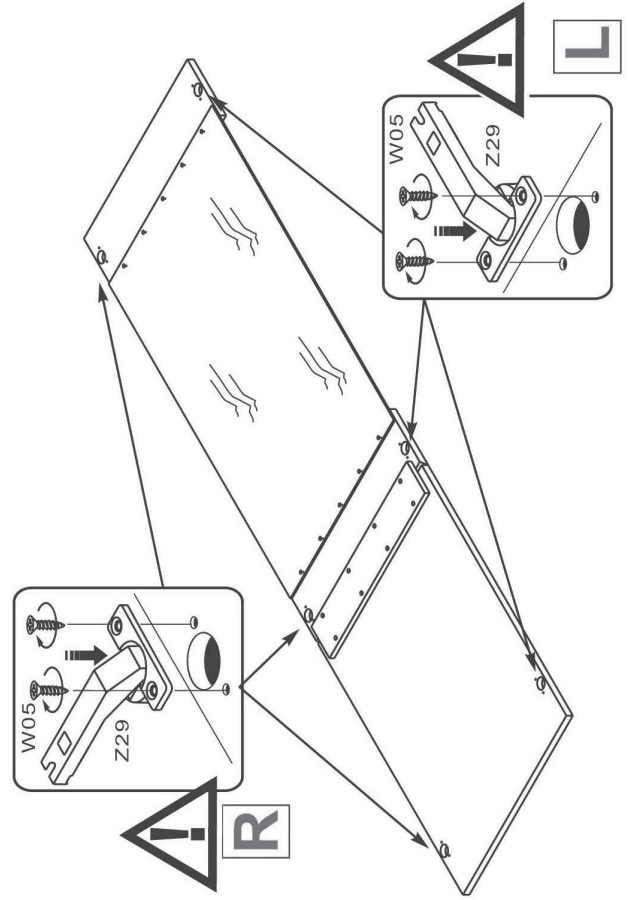
	N04	x10
	W15	x10

	C05	x8
--	-----	----

9

	Z29	x3
	f26	

	Z29	x6
	W05	
	3.5x13	



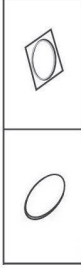
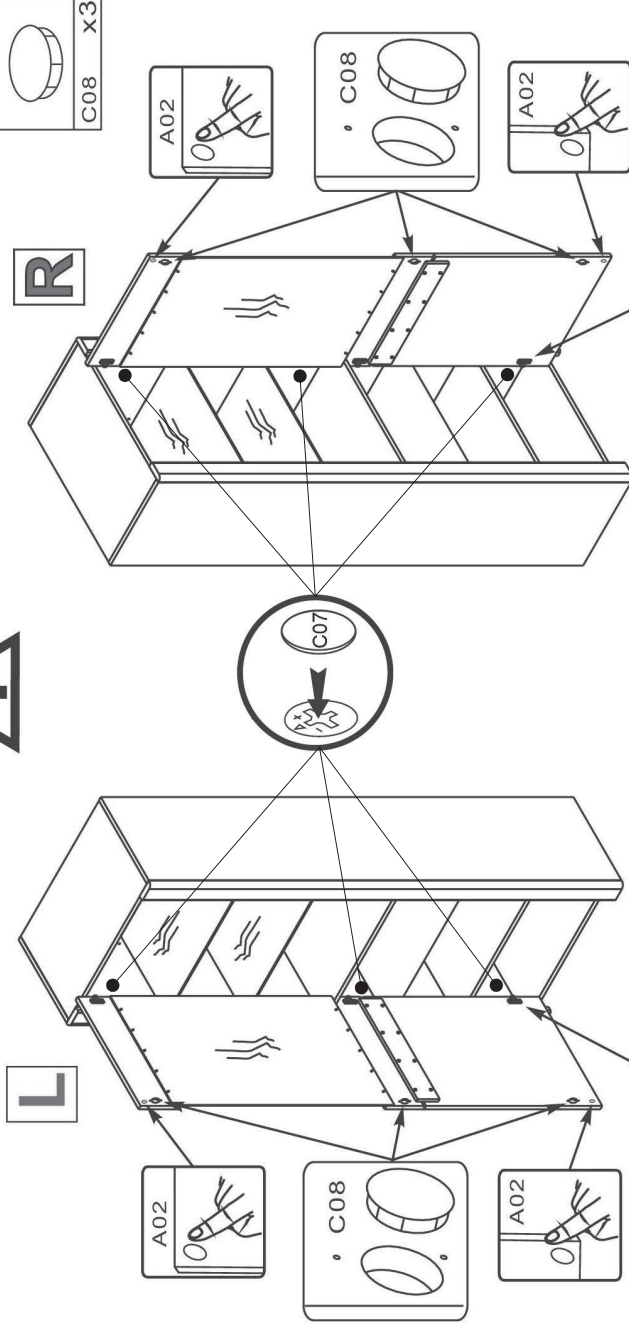
L

R

R

L

10

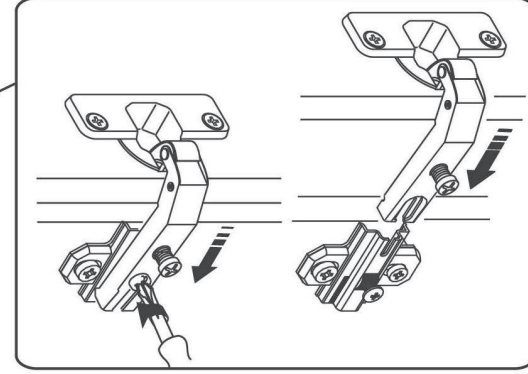
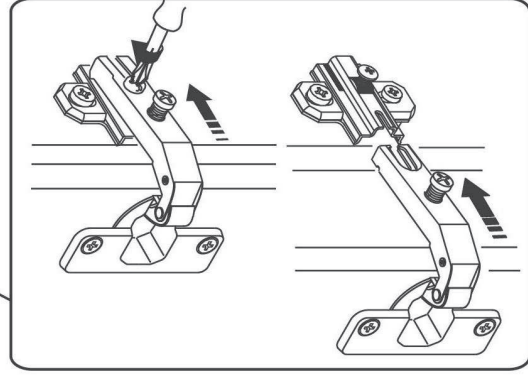
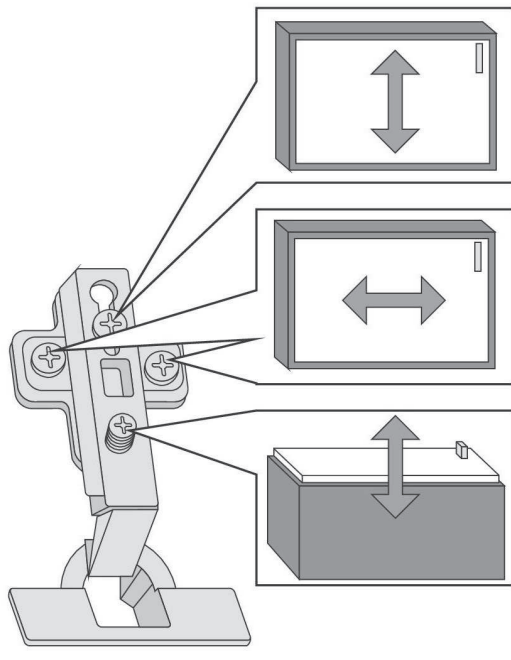


C07 x24 A02 x2

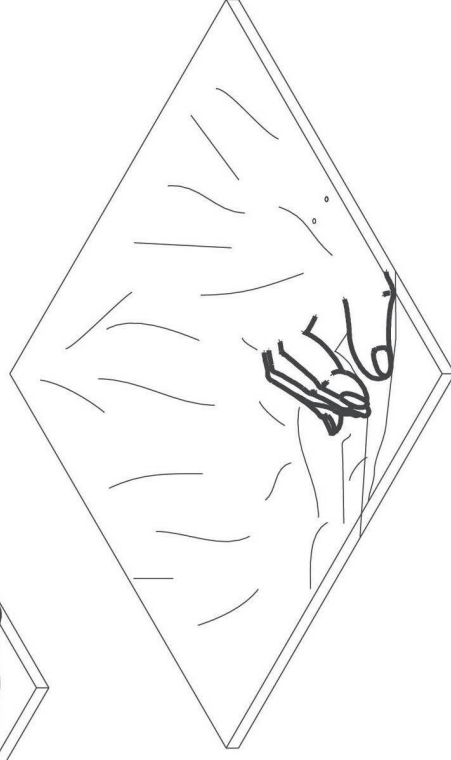
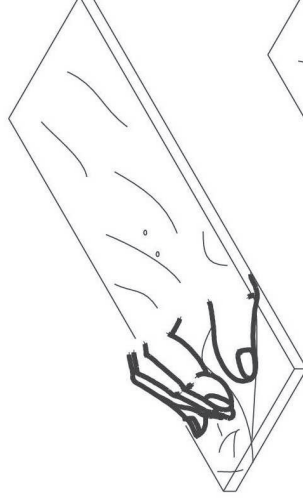


C08 x3

- (GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)  
 (DE) Türen einstellen (Scharniere justieren)  
 (FR) Régler les portes (ajuster les charnières)  
 (IT) Sistemare le porte (regolare le cerniere)  
 (NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)  
 (PL) Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)  
 (SK) Vyrovnajte dvířka (seříd' te závěsy)  
 (CZ) Nastavení dveří (nastavení závesov)  
 (HU) Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokát)  
 (RO) Reglare uș i (ajustare balamale)  
 (TR) Kapıların ayarlanması (mente şelerin seviye ayar)  
 (HR) Postavite vrata (podešavanje šarke)  
 (ES) Coloque la puerta (ajustar las bisagras)  
 (RU) Регулировка дверей (Регулировка шарнира)



<p><b>Uwaga !!!</b> Po dokonaniu montażu mebla - folię ochronną z frontu na wysoki połysk należy ostrożnie odkleić bez używania ostrych narzędzi ! Proszę odczekać 24 godziny do pierwszego czyszczenia powierzchni zewnętrznej na wysoki połysk !</p>	<p><b>Oprez!!</b> Nakon montaže namještaja - zaštitnom folijom s prednje strane do visokog sjaja moraju biti pažljivo skinuti bez upotrebe alata oštrih! Pričekajte 24 sata prvo očistiti površinu Vanjski visokog sjaja!</p>
<p><b>Caution!!!</b> After assembly of the furniture - the protective film from the front to a high gloss must be carefully peel off without the use of sharp tools! Please wait 24 hours to first clean the surface external high-gloss!</p>	<p><b>Dikkat!!</b> Yüksek bir parlaklığa ön koruyucu film - mobilya montajı sonra dikkatlice keskin aletlerin kullanılmadan kalkmasına olmalı! İlk yüzeyini temizlemek için lütfen 24 saat bekleyin Diş parlak!</p>
<p><b>Vorsicht!!!</b> Nach der Montage der Möbel - die Schutzfolie von der Vorderseite auf Hochglanz müssen sorgfältig schälen ausgeschaltet werden ohne den Einsatz von scharfen Werkzeugen! Bitte warten Sie 24 Stunden, um zunächst die Oberfläche zu reinigen externe Hochglanz!</p>	<p><b>Atenție!!!</b> După asamblare a mobilierului - filmul de protecție din față la un luciu ridicat trebuie să fie îndepărtată cu atenție, fără utilizarea de unelte ascuțite! Vă rugăm să așteptați 24 de ore pentru a curăța în primul rând pe suprafața exterior lucios!</p>
<p><b>Attention!!!</b> Après le montage du mobilier - le film protecteur de l'avant vers un brillant doit être retiré avec précaution, sans l'utilisation d'outils tranchants! S'il vous plaît attendez 24 heures pour d'abord nettoyer la surface brillant externe!</p>	<p><b>Внимание!!!</b> После сборки мебели - защитную пленку с передней до блеска должны быть тщательно шелушиться без использования острых инструментов! Пожалуйста, подождите 24 часа, чтобы сначала очистить поверхность внешней гляцевый!</p>
<p><b>Voorzichtig!!!</b> Na montage van het meubilair - de beschermfolie van de voorzijde tot een hoogglans moet zorgvuldig worden pellen zonder het gebruik van scherpe voorwerpen! Wacht 24 uur om eerst het oppervlak schoon externe high-gloss!</p>	
<p><b>Attenzione!!!</b> Dopo il montaggio dei mobili - la pellicola protettiva dalla parte anteriore a specchio devono essere attentamente staccare senza l'uso di strumenti taglienti! Si prega di attendere 24 ore prima di pulire la superficie high-gloss esterno!</p>	
<p><b>Figyelem!!!</b> Az összeszerelés után a bútorok - a védőfóliát az első, hogy a magas fényű gondosan kell leválasztani használata nélkül éles szerszámokat! Kérjük, várjon 24 órát, hogy először tisztítsa meg a felületet külső magassfényű!</p>	
<p><b>Precaución!!!</b> Después del montaje de los muebles - la película protectora de la parte delantera a alto brillo deben separar con cuidado sin el uso de herramientas afiladas! Por favor, espere 24 horas para limpiar primero la superficie alto brillo externo!</p>	
<p><b>Pozor!!!</b> Po montáži nábytku - ochrannou fólii z přední do vysokého lesku musí být pečlivě odlepení bez použití ostrých nástrojů! Prosím, vyčkejte 24 hodin, nejprve vyčistěte povrch vnější s vysokým leskem!</p>	
<p><b>Pozor!!!</b> Po montáži nábytku - ochrannú fóliu z prednej do vysokého lesku musí byť starostlivo odlepenie bez použitia ostrých nástrojov! Prosím, počkajte 24 hodín, najprv vyčistíte povrch vonkajší s vysokým leskom!</p>	



(GB)

**Instructions for furniture maintenance**

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(DE)

**Anweisung zur Möbelpflege**

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWERT** : Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungsmittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungsmittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachern mit viel Wasser.

(FR)

**Indications concernant la conservation des meubles**

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radotiers, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(NL)

**Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels**

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, detergents, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(IT)

**Indicazioni relative alla conservazione dei mobili**

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporchie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
- Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, sceglierli in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(HU)

**Bútor ápolására vonatkozó útmutatók**

- Az ápoláshoz a bútor külső és belső felületének rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyeződésekét eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztítható puha rongyot ( ruhát) és megfelelő ápolási szereket használnunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használatát előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületen adott szerrel egy próbatesztet kell elvégezni .
- TILOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószer, vegyi oldószerek, surólószereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztíthatóhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zdatni.

(ES)

**Indicaciones para conservación de los muebles**

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de material.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, pavos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(PL)

**Wskazówki na temat Konserwacji mebli**

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ścieczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco - konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, deterenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużej ilości wody.

(CZ)

**Pokyny pro údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Škvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrny může sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky k údržbe:
- DOPORUČENÉ**: hadričky z mäkké látky s použitím vhodných čistiacich a konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pěn a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábaky, deterenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prositědky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

(SK)

**Pokyny pre údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelnom čistení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škrvy a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škrvy môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- ODPORUČENÉ**: hadričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (odporčuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábaky, deterenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prositědky a nedoporučuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

(HR)

**Savjeti za Održavanje namještaja**

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prljavštine. Sveže mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mekih tkanina odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grebalice, deterženti, hemijska otapala, sredstva u obliku pastii ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

(TR)

**Mobilya bakım talimatı**

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerini muntazam bir biçimde temizlemesinden oluşur.
- Oluşan leke ve kirlemleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tüymüyle çıkar.
- Mobilya bakım malzeme ve araçları
- TAVSIYELER**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (pıyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Aslı temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz.
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

(RO)

**Statuti pentru întreținerea mobiliei**

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizați spumă disponibilă în comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NICIODATĂ**: bureți duri, lavete abrazive, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umectarea cu o cantitate mare de apă

(RU)

**Рекомендации по уходу за мебелью**

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пен и эмульсий). Однако, перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.



# Ice 1

**(GB) WARNING**  
Important information  
Read carefully.  
Keep this information for further reference.

**(NL) WAARSCHUWING**  
Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend belemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.

**(IT) AVVERTENZA**  
Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

**(HR) UPOZORENJE**  
Važno informacije  
Pazljivo pročitajte!  
Sadržavate ove upute za buduće potrebe.

**(SRB) UPOZORENJE**  
Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.

**(HU) FIGYELEM**  
A butor felborulása súlyos, vagy akár vegetés balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a butor megfellelően a falhoz kell rögzíteni.

**(SE) VARNING**  
Allvariga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tipsar över. För att förhindra att den här möblerna tipsar måste den fästas permanent vid väggen.

**(NO) ADVARSEL**  
Alvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som veller. For å forhindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til veggen.

**(FI) VAROITUS**  
Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää ruusuvästi seinään.

**(GR) ΠΡΟΒΛΕΠΟΙΗΣΗ**  
Σοβαροί ή μορφοί τραυματισμοί από συνθλιψή μπορούν να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπλων. Για να προληφθεί το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.

**(SK) UPOZORNENIE**  
Prevrnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

**(CZ) VAROVÁNÍ**  
Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

**(PL) UWAGA**  
Przewrocenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.

**(RO) ATENTIE**  
Pot surveni rani grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănirilor, fixează mobila pe perete.

**(PT) IMPORTANTE**  
As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.

# 17--02

**(UA) УВАГА**  
Важна інформація  
Прочетуйте уважно.  
Зачуйте уважку на przyszłość.

**(FR) AVERTISSEMENT**  
Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

**(IT) AVVERTENZA**  
Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

**(HR) UPOZORENJE**  
Važno informacije  
Pazljivo pročitajte!  
Sadržavate ove upute za buduće potrebe.

**(SRB) UPOZORENJE**  
Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.

**(HU) FIGYELEM**  
A butor felborulása súlyos, vagy akár vegetés balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a butor megfellelően a falhoz kell rögzíteni.

**(SE) VARNING**  
Allvariga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tipsar över. För att förhindra att den här möblerna tipsar måste den fästas permanent vid väggen.

**(NO) ADVARSEL**  
Alvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som veller. For å forhindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til veggen.

**(FI) VAROITUS**  
Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää ruusuvästi seinään.

**(GR) ΠΡΟΒΛΕΠΟΙΗΣΗ**  
Σοβαροί ή μορφοί τραυματισμοί από συνθλιψή μπορούν να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπλων. Για να προληφθεί το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.

**(SK) UPOZORNENIE**  
Prevrnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

**(CZ) VAROVÁNÍ**  
Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

**(PL) UWAGA**  
Przewrocenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.

**(RO) ATENTIE**  
Pot surveni rani grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănirilor, fixează mobila pe perete.

**(PT) IMPORTANTE**  
As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.

# 9/9

**(UA) УВАГА**  
Важна інформація  
Прочетуйте уважно.  
Зачуйте уважку на przyszłość.

**(FR) AVERTISSEMENT**  
Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

**(IT) AVVERTENZA**  
Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

**(HR) UPOZORENJE**  
Važno informacije  
Pazljivo pročitajte!  
Sadržavate ove upute za buduće potrebe.

**(SRB) UPOZORENJE**  
Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.

**(HU) FIGYELEM**  
A butor felborulása súlyos, vagy akár vegetés balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a butor megfellelően a falhoz kell rögzíteni.

**(SE) VARNING**  
Allvariga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tipsar över. För att förhindra att den här möblerna tipsar måste den fästas permanent vid väggen.

**(NO) ADVARSEL**  
Alvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som veller. For å forhindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til veggen.

**(FI) VAROITUS**  
Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää ruusuvästi seinään.

**(GR) ΠΡΟΒΛΕΠΟΙΗΣΗ**  
Σοβαροί ή μορφοί τραυματισμοί από συνθλιψή μπορούν να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπλων. Για να προληφθεί το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.

**(SK) UPOZORNENIE**  
Prevrnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

**(CZ) VAROVÁNÍ**  
Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

**(PL) UWAGA**  
Przewrocenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.

**(RO) ATENTIE**  
Pot surveni rani grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănirilor, fixează mobila pe perete.

**(PT) IMPORTANTE**  
As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.